

# ASL AND LIFE THROUGH DEAF EYES

## Visual Images and Perceptions

Earn 0.5 PS CEUs provided by Missouri Commission for Deaf and Hard of Hearing

Friday, May 27, 2011

8:00 AM to 2:00 PM

Admission Fee: \$45.00

Includes 30-minute lunch.

Last day to register: May 16

CSD-New Offices!

2800 Rice Street  
Roseville, MN 55113

(at the corner of Little Canada Road,  
next to Snap Fitness)

The facility is accessible for  
wheelchair entrance.

Please make check to CSD

Mail to:

Marty Barnum-CSD  
2055 Rice Street  
Roseville MN 55113

After April 30, mail to:

Marty Barnum-CSD  
2800 Rice Street  
Roseville MN 55113

Presented by  
**Carole Lazorisak**  
Certified Deaf ASL/  
Interpreter Mentor  
and  
**Deborah Mayer**  
Certified Life Coach

In our interactive, integrated learning session, you will work with visual perceptions and images, ASL\grammatical features, cultural and life perspectives, spacial relations as well as interpersonal relations through activities. You will leave the session with deeper understanding of perspectives, and apply to your signing and interpretation.

*This workshop will show you how to transform your black and white thoughts into color pictures in 3D. Be ready to watch your interpreting come to life!"*

- Marla Weiner

*Sign Language Interpreter, Baltimore, MD*



Carole Lazorisak, M.A.

RID: CDI & RSC

ASLTA: Professional; Master Mentor

Carole Lazorisak is a Master Mentor, certified ASL instructor, interpreter trainer and workshop facilitator for over 30 years. Carole holds a BA, Gallaudet University, an MA, New York University, and worked toward a Ph.D. at Teachers College, Columbia University. Carole's expertise is in communication, language and cultural studies, interpreting, assessment, and training. Her book, *The Complete Idiot's Guide to Conversational Sign Language Illustrated* with a DVD was published September, 2004. Through her work, Carole has helped hundreds of individuals to recognize their unique gifts and talents and achieve their personal and professional goals. She inspires students to achieve their full potential and enjoy a richer, more rewarding life.



Deborah S. Mayer, M.A., CRC; ACC:

Association Coaching Certificate

Deborah Mayer is the Owner of Crossroad Solutions Coach, LLC and a life and leadership coach, teacher, trainer and workshop facilitator for 30 years. Deborah holds a BS, Deaf Education, University of Tennessee, a MA, Deafness Rehabilitation and Counseling at New York University, a certificate in Rehabilitation Counseling and Rehabilitation Administration, San Diego State University, a certificate in Leadership Coaching, Georgetown University. She coaches one-to-one and leads interactive workshops, conferences and retreats for both deaf and hearing communities. She enhances the well-being and presence of deaf, hard of hearing or hearing individuals and groups. Deborah designs highly interactive partnership programs that maximize potential and empower individuals to achieve the greatness in themselves. Deborah teaches Professional Coaching certificate courses at Gallaudet University.